

ДФРФГА

Ч. 2

ЛИСТОПАД

1940



ЩОМІСЯЧНИЙ ІЛЮСТРОВАНИЙ ЖУРНАЛ

ЗМІСТ: Богдан Кравців: Червона Калина; С. Орлюк: Це була весна...; Василь Кархут: Казка про тривання; Л. О. Лубянецький: Над Попрадом; Леонід Маслов: Холмські „столпи”; Ю. Тарнович: У княжім замку; І. Черкавський: „Було літо прекрасне...”; ЯР: Як приладити лещетарські черевики; ЯР: Домашній виріб лещет; Обходи обжинок і пописи молоді: в Володаві, Гатовичах, Порохнику, Кринці, Журавиці, Малкові, Ситі, Бовині, Кусеничах, Веремовичах, Столпю, Теневичах, Крамарівці, Чудовичах, Міротині. Грубешові, Дубрівці і Розборі; Спортивні змагання: Легкоатлетика: в Холмі, Гатовичах, Кринці, Сяноці, Грубешові; Копаний мяч: Відбиванка, Ситківка, Марш: Перемишини, Холмської області, Надсянщини й Лемківщини. В тексті 16 ілюст.

Видає: »Українське видавництво«. Krakів, вул. Кармелітська 34. Тел. 230-39

За редакцію відповідає Б. М. Гошовський.

Передплатна: річно 4.80 зл., піврічно 2.40 зл. — Поодиноке число 0.40 зл.

Від Редакції

Друге з черги число „Дороги”, що оце в руках Вілан. Читачів це в першу чергу спроба, хоч і неповна, підсумків праці юнацтва та молоді за останній час літа. Даємо саме в ньому реєстр цих обжинкових обходів, пописів та спортивних змагань, що їх відбула молодь в багатьох місцевостях української території Г.Г. Дати й числа — це суха, але річева й переконлива мова. Тому не лякаємося в журналі хроніки-реєстрів. А що хроніка ця перш усього рух.-спортивного змісту і що взагалі присвячуємо в нашому журналі увагу фізичній культурі — це знак, що молодь хоче ступати правильним шляхом. Однаке ми вповні свідомі потреби окремого спортивного журналу, та й пекучої потреби окремого, популярно-виховного часопису для сільської молоді, ми свідомі теж потреби окремого видання для шкільної молоді в містах та й молодого інтелігентського світа — і ми вповні згідні з цими завважами та побажаннями, що так численно наспіли до нас від наших Вілан. Читачів появі першого числа „Дороги“.

На жаль, в існуючих умовах мусимо, може бодай покищо, здovолятись тим одним журналом, що оце перед нами.

Однаке нашим намаганням є, згідно з існуючими потребами, здійснити ці всі завдання, що їх ми спільно маємо на увазі.

Відповідна розбудова наших видань, так часописних, як і книжкових, залежна теж у великій мірі саме від Вілан. Читачів, у першу чергу від самої молоді.

Від Вас, молоді друзі сіл і міст залежить, чи зможемо хоч би від нового року приступити до нових видань, у першу чергу до видання часопису для молодого села. Масове поширення „Дороги“ і її бібліотеки — це один з головних шляхів дальнії розбудови наших видань згідно з нашими потребами й завданнями. Всі інші труднощі — маємо надію — теж поборемо!

КИДАЄМО КЛИЧ: „Дорога“ і бібліотека „Дороги“ в руки кожного молодого Українця й Українки! Цей клич мусимо здійснити! Він — передумова розбудови наших видань!

ДОРОГА



Ч. 2

Листопад 1940

Стр. 17-32

БОГДАН КРАВЦІВ

(Зі збірки «Дорога»).

Червона Калина

Іде цар-листопад... Йому на стрічку стеле осінь багаті килими і сипле останками золота й багру. Вночі у лісі гомін, шепоти таємні, — і самітній мандрівник оглядається тривожно і вдивляється в темні нетрі. Листя паде.

В таку ніч в лісі при вогні хочеться казки, хочеться прожити казку. Хочеться задуматися, задивитися в вогонь і слухати про Червону Калину, про юнаків, що квітчалися її китицями-ягодами, і йшли шукати, визволяти царівну сковану, закляту, в їх-же країні, десь поміж ними. А вірили юнаки, що в червоній калині якась сила таємна: коли вони йшли вперед, вона багром розцвітала на їх шоломах залізних, а коли стомлювалися, зневірювались, вона вянула й розсипувалася з їх кровю і потом.

І здається, що ось зараз стане хтось з поміж нас і спокійним голосом, немов дід-запоріжець пічне: Колись, давно в царстві темного царя настали соняшні дні...

Та ви знаєте сю казку, товари-

ство! Вам дітям доля вповідала її довгими осінніми й зимовими вечорами. Оповідала великими подіями, гомоном боротьби. А казок не забувається: вони вічні, незабутні як молодість.

І сьогодні казка в ваших очах розцвітає. Не треба слів. Між нами мовчанка важка задумаю. І тільки в серці гомін пісень... Бо день був багатий: у квіti, спіvi і спомини.

На ваших постатах, товариство, грають відблиски вогню, полуя різьбить молоді ваші лиця, а на капелюохах розцвітає багром червона калина...

І я, мов очарований сиджу і дивлюсь на вас. Чути, як буються серця, хвилює кров і зливається в один ритм ваші віддихи. І встає над нами одвічна владарка казок, всесильна молодість.

А повз нас проходять якісь довгі ряди. На залізних шоломах китицями крові червона калина. Пливуть прaporи і вітають нас покликом боїв, походів і побід...



Це була весна...

Це була весна осіння, друга.
Що прийшла по жовтні дощовім, —
Вікові недоля і наруга
Рознеслися, розвіялись, як дим.

Встали ми, знов молоді і дужі,
Місто руку селам подало,
І старим, стрілецьким: „Ой, у лузі...
Місту відгукнулося село.

Це воно, те місто стародавнє,
Де при брамах винулись леви.
Знов минуле пригадало славне
Дням свій праپор підняло новим.

Над роки злобій, роки погубні,
Де бундючно надувався лях,
Нам загин готовчи підступний,
Він зірвався — український стяг!

Він палає з високих веж стрільчастих
Як відвічний символ, як наказ,
І хотіло з радості кричати
Серце, пяне захватом екстаз.

Вітер бив, осінній вітер рвучий.
А на вежах золотистий — він,
Наче крила розпостер могучі —
Міт народу — втілений у чин!

ВАСИЛЬ КАРХУТ

Казка про тривання



Місяць вискочив із-за горба й поволі поліз по небі раком. І стало білої ночі видно — хоч голки збираї.

Примарним життям ожило старе, опустіле дво́рище, там за селом, на горбочку серед розмежжя піль. А вокруг мов величні, що склонились на руки подрімати — чаніли узгіря.

В старім, опущенім будинку, де стався злочин, щось страшило.

Гострої зимової ної вигнала пані пана на мороз. Спір за гроші, за маєток пішов. І пан там, у тій довгій шопі замерз. Та перед смертю вспів замурувати, чи захопати десь там у щілині муру золотий клад.

даху, в щілині муру щось пищало. Зачеплена кітком головою вниз, обгорнувшись щільно болончастим плащем крил, готувалась після ловів до спочинку — стара кажаниха. Поруч неї в тій же поставі її маля.

Воно сьогодні вперше спробувало сил літати. Не вишло, не замоталось в траві, не розбилось об перешкоду. Перша проба життя вийшла для кажаняти як слід. Проте це була переломова подія в його житті й воно

В тому будинку, де час і мохи пережерли гонту

зовсім іншими очима стало дивитись на той широкий, досі незнаний йому світ.

Кажани вже кінчали свої лови. Ще лиш останні ненаситці нурковим летом кидались за комахами, нічними метеликами й хрущами, зручно виловлюючи їх широкою пащекою. Була тиша, лише місяць з неба снував по землі свої чари.

Чорт Фед'ко виліз зі своєї дупланої верби, погрітись до місяця. Він поманив когось пальцем. І гляди! — зі старої шопи винишов, смикаючи руду борідку, старий пан. Він сів під вербою і став лічити трошки. Золоті монети пересипались у його руках; в місячному сяйві блистили лукаво. Та це не була казка про тривання...

Місяць поволі по темному небі ліз чимраз вище — онецькуватий мандрівник. І зі своєї нори виліз на світ їжак. Понюхав повітря, настовбурчлив шпички й подриботів у сад. А там уже нишком-тишком крався рудий розбушак лис. Очі йому зажевріли двома фосфоричними кулями; мов з'явадух звівся дики з капусти заяць.

— Угу, ...ту! — жаский крик роздер тишину. Шугнув безшелестним летом великий обрис ітака. Зірвався заяць тікати, та було пізно. Йому в карок впялися страшні кігті.

— Я князь, я князь! — заголосив заяць. Його передсмертний зойк сіпнувся по долині й застиг. Перед розплющеними очима кажаняти пролетів з важкою клажею, повільним летом, пугач.

У щілині старого муру, завішені головою вниз, загорнуті в болони крил, мов у плащ нетогоспітній чарівниці, ви знаєте таємницю тривання — кажани! Крізь день і ніч, зиму й мороз, алигодні й переміні!

Щось зашелестіло внизу. Це куниця. Віонка й туга мов тятика випорснула з нори й зразу спіймала миш. Її гострі ікли впялися насолодно в живе мясо. Хвилина й добичі не стало. Пяна кровю мов вином, поплила гнучким бігом у сад, перешукати пташині гнізда. І звинувся клубком їжак, нащурив клапаті вуха на даху дому пугач, а лис подався в поле. Поруч куниці, того малого зажерливого хижака, для нього ловів не має..

Місяць перекотився через північ і тихо назустріч ранкові повзвав. На сході забілів рубець. Стара кажаниха давно спала. Лише молоде кажаня, з широко розплющеними очима, зустрічало новий день.

Л. О. ЛУБЯНЕЦЬКИЙ

Над Попрадом

(Уривок)

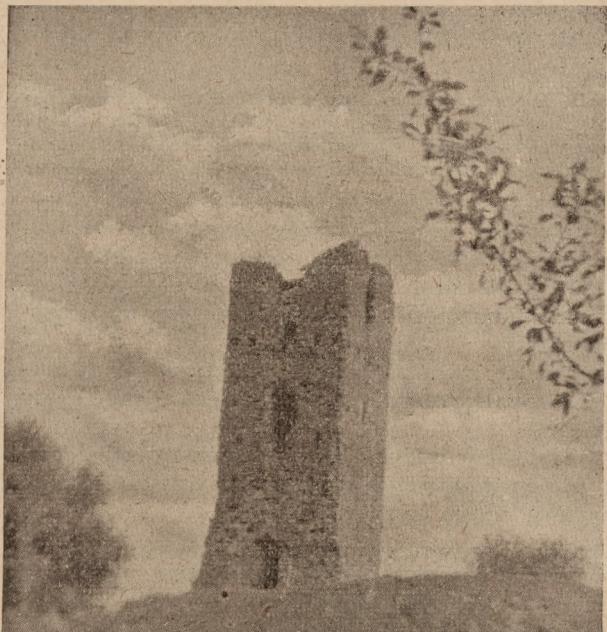
Ось і я на цій землі
Де юність цілував Антонич,
Де він пісні про теслю плів
На вишні, в тиші молитовній.
А ген далеко десь вівчар
На синєсрібній полонині,
Що пісню буйну слав до хмар
І тугу дальній Батьківщині...

*

І я задуманий стою...
На горах в сонці сиять смереки —
І хмари лебедині шуть.

Блукають тіні давніх предків...
І ось здається, що знов тут
Так, як давно — в віках минулих —
Лише смереки й синь ростуть —
Лиш сірий вовк, ведмідь, зозуля.
І Ярославіві стійки
Над Попрадом стоять співучим,
А далі — далі лиш блакить
Задумана така, тремтюча.
І ось здається сторожкий
Трубач заграє срібним рогом,
Що повертається стрункий
І юний княжич з перемоги...

Холмські „столпи“



Свідок княжої слави в Столпю. Світлина Б. Даниловича

на жаль, дуже нечисленні муріваних княжих замків та башт.

Про мурівани княжі замки-палати маємо доволі численні відомості в наших старих літописах. І так з літопису довідуємося, що вже в IX столітті були в Києві та у Вишгороді мурівани замки княгині Ольги, а в X столітті була теж у Києві коло „Десятинної“ церкви мурівана княжа палата. До оборонної системи Києва належали теж відомі „Золоті Ворота“, а поруч них „львівська“ та „жидівська“ брама. Знаємо, що оборонні замки були у Львові, в Холмі, у Володимири, Луцьку, Кременці, в Галичі; були ще військового характеру мурівани вежі у Люблині, Холмі, в Чарторийську, Бересті, Дорогичині, Городні, Камінці, Галичі і т. д.*).

Однаке, повторяємо, не багато з усіх цих будівель залишилось до наших часів. Багато понищив українських городів і замків страшний татарський вождь Бурундай під час свого походу в 1241. році. Решту донищив час, зла воля людей, а часто навіть і просто незнання.

Тепер залишились нам з усього цього багатого військово-воєнного будівництва старокняжої України лише незначні руїни „золотої“ київської брами, зовсім недосліджені вали різних укріплень, фундаменти давно вже знищених будівель, які спокійно ще спочивають глибоко під землею та ждуть на дослідників.

Виїмкове щастя мала Холмська Земля, яка й досьогодні пишається своїми ціннощами-святощами з княжої доби. Ці святощі це три „столпи“-вежі, що заховались в камінці коло Берестя, в Блавині і в Столпю біля Холму. Останнім двом вежам, свідкам великого минулого Холмщини присвятимо отут дещо більше місця.

*) Примітка редакції. Про вежу в Люблині короля Данила старі польські хроніки пишуть нам під р. 1245.: „данило, осадивши Люб. ин, взяв замок і город, підбив собі всю люблинську землю, збудував серед замку округлу камяну вежу“.

Українська стародавня держава велика просторами, багата у всяке майно, у різні матеріальні та культурні скарби, могутнія своєю мілітарною силою, відвагою своїх дружинників, густо була засіяна прекрасними містами, оборонними городищами та міщаними замками.

Городища й замки загороджували дорогу різним ворожим навалам, що мов голодне звірія безперестанно перли з азійських степів на цвітучу українську землю, до багатих градів.

Останки городищ — земляні вали заховалися численно по всіх українських землях. Поруч них залишилися теж останки,

Білавенська вежа стоїть у віддалі 2 км від Холма серед болот. Вона дуже погано збереглася, а властиво зісталась із неї одна північна стіна з невеличкими рештками прилягаючих стін (східної й західної). Ця стіна шириною 8 м і грубиною 1 м, висотою кругло 13 м мурівана з місцевого дикого каміння; є в ній два (одне над одним) готицькі вікна з камінним обрамуванням; вхід був правдоподібно з західної або східної сторони. На половині висоти захованої стіни стверджено сліди бочкового склепіння. Це вказує, що вежа була кількаповерхова з вікнами у кожному поверсі. Вежа ця правдоподібно боронила доступу до Холма при перевезенні через річку Угор.

Столпенська вежа стоїть у віддалі 9. км від Холма, на шляху до Люблина, в місці, де колись було містечко чи місто Столп, яке мабуть власне від „стовпів” взяло свою назву*. Збудував її правдоподібно в кінці XIII або на початку XIV століття батько короля Данила князь Роман Великий, хоч дехто приписує її будову самому Данилові й Левові.

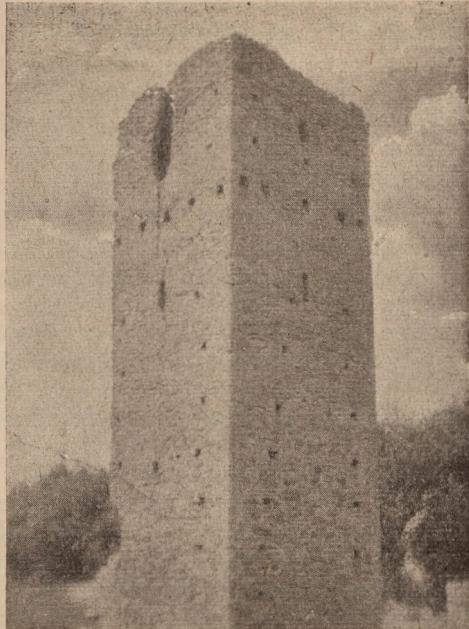
Збудована вона, як і білавенська вежа з місцевого дикого каміння, звязаного вапном, до якого домішано дерев'яний вуголь. Є це будівля невелика, на зовні квадратова (довжина боку 4.5 м), в середині кругла, від заходу має вхід, завершений остролуковим готицьким склепінням з обрамуванням, над входом два вікна; з боків дверей знаходяться контрфорси (підпори).

Вежа ця стоїть в одному з кутів чотирокутника, на якого двох інших кутах були ще дві вежі, які в першій половині минулого століття були по варварськи розбиті, а камінь з них був ужитий до будови гостинця до Люблина. Та й залишенну вежу нищила далі варварська рука, вибираючи далі з її долішніх частин камінь для направи гостинця.

Недалеко від вежі залишився ще камяний фундамент, від якоїсь незнаної будівлі. Це все наводить на думку, що наша вежа була лише частиною якогось вартового, чи оборонного замку, який стояв перед Холмом і боронив доступ до нього. Вежа в Столпю була теж кількаповерхова, мабуть у 3 поверхі, з вікнами й стрільницями, головно з західного боку. Внутрі вона кругла. Накриття її було дерев'яне**).

*) Прим. ред.: Про це місто згадує Іпатійський Літопис під роками 1207, 1211—1213. Читаємо м. і. в ньому: „Данилу же, возвратившися к домови, и іха с братом и прил Берестий, и Угровеск, и Верещин, Столпе, Комов и всю Украину”. Звертаємо при нагоді увагу на слово „Україна”, яке вже в тому часі було вживане і нотоване в літописах.

**) Прим. ред.: Першу історичну вістку про вежу біля Холма маємо в Іпатійському Літописі під р. 1259: „Стоит же столп поприще от города (себто за містом) камен, а на нім орел камен ізванин, висота же каменя десѧти лакотъ, с головами же і с подножъками 12 лакотъ”.



Ця ж вежа в Столпю з противного боку.

Світлині Б. Данилович.

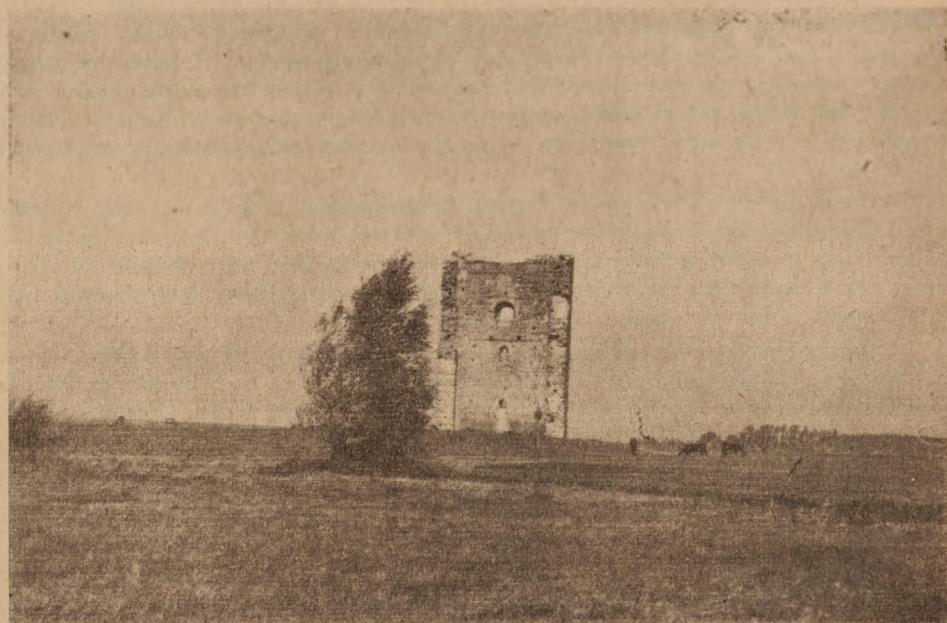
Про холмські вежі чи „стовни” заховались дуже цікаві старі перекази, які записав холмський єпископ, перший історик Холмщини, Яків Суша, у своїй праці під назвою: „Phoenix Tertiato Radivivus”, що вийшла друком у 1646 році у Замісті. На думку Сушки, були вони поставлені для оборони. Він же подає, що таких веж, по запевненню місцевих людей, було чотири, а на них була палата, чи замок встановлений, а пізніше знищив його якийсь ворог.

Інші запевняли, що це були каплиці поганських богів, особливо криничних.

Врешті, ще інші перекази кажуть, що після поділу держави перших трьох князів всієї Русі-України, що звалися Кий, Щек і Хорив, ці землі дісталися Іщекові. Він дуже любив звірину і лови і він поставив ці стовни в лісах між джерелами, щоб насолоджуватись видом звірів, що приходили до водопою. Він також мав собі вибудувати поганську каплицю недалеко Столиня при кількох криницях під горою.

*

Холмські вежі, це найстаріші збережені пам'ятники Холмщини, а рівночасно з тим цінні останки старого, колись такого численного, оборонного будівництва України. Це наявний доказ відвічної принадлежності тих земель до українського народу, це свідки його сили й слави, боротьби й упадку, змагань і перемог. Збереженням цих пам'яток, їх докладним дослідженням і законсервуванням на дальший час повинно зайнятися в першу чергу громадянство Холму і околиці. Зокрема вежа в Столині повинна стати метою наших мандрівників.



„Стойть же столи наприще от города, а на нім орел камен ізваян...”

Останки білавенської вежі

Світлина Св. Гординський.

Ю. ТАРНОВИЧ

У КНЯЖІМ ЗАМКУ

Їду до Сянока. Дорога вється поміж гірки, раз удолину, то знову горбиною летить авто, скривається в селі, або розгублює свої сліди в сяніцькому поділлі. Мої думки-спогади біля замку. Бачу себе між малими школяриками, як то ми ще перед світовою війною у стіп замкової гори воювали з татарами; бавилися, підкрадались в підземельні ложби, з луків ціляли в оборонні башти, волочили каміння з русла Сріблолентого, щоб лявиною засипувати на голови ворога тяжкі кругляки й не допустити його до нашої твердині.

Потім попри замок ходили ми, вже як гімназисти, ловити рибу в Сяні, її від старого Трушки слухати цікаві перекази про нашу давнину та наших князів, що жили в цьому замку.

— Адже наці села Сторожі Великі й Малі — це були перші книжі сторожі, що бачили та стерегли переходу в Половецьких лісах. А доходилося до Сянока лісовими просіками, і саме там сьогодні село Просік. А на Владичій горі була княжа посолість та й чертіжняки й костарівчани — княжі дружинники. Бо крім цього сяніцького замку — тут наш оповідач рукою вказував замок на високій гірці над самим берегом Сяну — був ще замок у білогорському лісі та з одного замку до другого був підземельний прохід. Замок був огорожений глибоким ровом від міста, а з другого боку півколесом Сяну. Була ще замкова церква на майдані між замковими мурами.

* * *

Поляки хотіли затерти всі сліди на замку по староукраїнських часах. Затинкували всі старі віконниці, фронтові стіни, прибудували ґанки та виноградом й хмелем заелонили цілий будинок. Адже тут „крульове“ жили...

З приторчення німецької влади тепер господарем на замку є професор Лев Гец. Веде він тут Музей Лемківщини. Мушу призвати, що я сидів три дні на замку, бо цього багатства нашої країни, що його з подивутідною дбайливістю нагромадив проф. Гец у кімнатах замку, не годен продовж одного дня докладно оглянути. До того дуже ввічливий господар провадить гостя з кімнати до кімнати та точно пояснює, інформує з метрикальними даними про кожну річ у Музею.

— Друже професоре! Я не задоволю себе тільки тим, що Ви мені покажете в Музею, але я хотів би від фундаментів усе оглянути.

— Добре, але будь ласка, ще хвилинку тут у канцеларії розгостіться, бо я чекаю на патрона Музею. Він у цій порі завжди навідується до нас.

І справді за часок прийшов п. Радник Губер, шкільний окружний інспектор у Сяніці, а з ним п. Д-р Новотни, археолог.

Усі широ вітаємо себе та йдемо до кімнат-робітні, де п. І. Добрянська завзято працює над свіжо викопаними тіlopальальними урнами з бронзової доби.

На столах розложені дев'ятнадцять великих урн з рештками перепалених костей, бронзові прикраси та черепки. А це все знайдене в перших дніх жовтня ц. р. недалеко села Бахір за Диновом у сторону Ходорівки. Д-р Новотни робить світлини з нахідок.

— Чи на Мимоні є ще звалища давніх укріплень і замку? — питаеться мене п. Радник Губер.

— Ще є майже триметрові високі камінні мури та цілком виразні познаки, як той замок стояв над берегом Вислока.

— Ми поїдемо до Мимоня та повідомимо вас про те — продовжує п. Радник. — А чи маєте всі свої книжки про Лемківщину?

— Тільки деякі, бо все осталося... — рукою вказуючи за Сріблолентий.



Лемківські народні одяги в Музею Лемківщини в Сянці

Світлина Л. Геца.

Щодо викопаних урн — пояснюю мені п. Радник і проф. Гец. — це принагідно викопані залишки давньої старини, з часів, коли ще наші предки палили померших і попіл засипували в глиняні високі урни, а потім закуповували їх у землі згідно з тодішніми звичаями.

На місце, де находитиметься це цвинтаріще, поїхала п. І. Добрянська, помішниця-секретарка заряду музею, разом з Дром Новотним, щоб промірити та знівелювати терен.

Окремою сенсацією є два черепи, викопані при мурах замку. Чи є черепи, чому біля замку закопані — це досліди вияснять.

З чергі переходимо до окремих кімнат, де приміщені експонати господарсько-економічного життя Лемківщини та культури її жителів. І так з кімнати, де приміщені господарські знаряддя від найпрimitивніших до фабричних, звязані з рибальством, управою ріллі, промислом, ремеслом — переходимо до лемківської хижі з усіма оригінальними предметами хатньої обстановки. Далі бачимо обрядово-звичаєві експонати включно з найрізноманітнішими святочними одягами й прикрасами.

На поверхні в окремих кімнатах експонати духово-релігійної культури Лемківщини та бібліотечна частина з науковою робітнею.

Скрізь святочнатишина, справжня пристанова культурно-виховної установи. Коли ще додати до цього опису, якою втішається наш Музей в Сянці з боку п. Радника Губера, можемо бути певні, що Музей буде найкращим місцем, де не тільки свої, але всі, що хвилево переїздять через Сянік, будуть могти бачити велику культуру Лемківської Землі.

Треба би тільки памятати всім, що кожну річ, звязану з життям та буттям Лемківщини, треба завжди передавати до нашого Музею, бо там їх місце.

А вже для юнацтва та молоді сяніцький замок з Музеєм Лемківщини є мета мандрівок, щоб пізнати красу і багатство рідної Лемківщини.

I. ЧЕРКАВСЬКИЙ

„Було літо прекрасне...“

Від Редакції: Не дивлячись на всякі труднощі, звязані з воєнним часом, все ж вдалося останнього літа устроїти кілька літніх таборів-осель для нашої молоді та дітвори. Найчисленніші були тaborи У. Ц. К., а саме: для молоді й юнацтва в Турковичах, а в Окшеві б. Холму для новиків. Тaborи місцевих У. Д. К. — були в Кийці, пов. Біла Підляська, в Рогізіні, біля Люблиніа і на Гелюші, в Ярославщині. Інструкторський тabor У. Ц. К. — для молоді відбувся в жовтні в Криниці.

На тому місці містимо короткий репортаж-спогад з тaborу на Гелюші.

„Молодь на оселі!“ Княжий Ярослав заворушився і: „На Гелюш! До тaborу!“ Зібрались і поїхали. На привіт кухня димом до ніг стелилась, ніяк горіти не хотіла. Клопіт. Інтендант в саджомета замінився, вершок смереки і камінь на шнурку повісив, в комин спускає і... находить цегли та каміння.

Перший нічліг скутав всіх твердим сном і соломою, що настирливо з-під простирил вилазила. Зате ранок привітав нових мешканців запашним лісовим повітрям, а кухареві здавалось, що на небі велика синя покришка висіла над оселю.

Варто було приїхати. Просторий будинок серед ліса, перед ним прегарна площа-царинка. Вдолі потічок терпеливо прорізував полянку, а довкола стояв здивований ліс. Гриби, як показалось пізніше, аж під оселю з цікавости підібралися, заглядаючи з-під капелюхів.

Зібрана!!

Заметушились дівчата й хлопці. Стაють в лаву.

За хвилину на високу щоглу, вершком замаяну в синій красці неба, лине прapor і над верховіттям сосон та смерек несеться рання молитва. Вперше на тому місці. Молодий ліс шумить радісно під акомпанімент „тоненького“ потічка. Тут, над коліном Сяну, 28 км на півден від Ярослава, на Гелюші, на височині вище 300 м, настало нове життя: життя молоде буйне і гаряче.

Перша ватра запалила новий вогонь в серцях юнаків. Блиски полумя гралися на їхніх обличчях, брижею моршились в очі.

А дядьки, старі, поважні, мовчки обіймали картину, що оце вперше розкрилася перед їхніми очима:

— Такого то ще тут не било.

І на веселу ватру прийшли. Ще численніше. І синів привели.

— Візьміть єго! Він в хаті як не той. Най сі навчит порєдку!



„У ЛІСІ ЛІТОМ...“

З попису Молоді в Бовині (Перемищина) К. М. з Загочева на пописі в Балигороді.
22. IX. 1940.

„МИ ЛЮБИМО ВЕСНУ“

Літо 1940. Світлин Охі.



І вони дивились, як високо на щоглі прапор лопоче і купається в блисках сонця золотого. А внизу розстилається рідна країна — вся як на долоні.

Це оселяни плястичну мапу зробили. Шнурком міряли, лопатами витребали. І річки на ній каменем виложені біло вилискують до сонця і гори високі стріляють в небо верхами.

Найменший Юрко, коли приїхав відвідати його батько, за рукав потягнув і показує:

— Тут, тату, Карпати! А тут нафта (там, де шиб стояв). А тут наша оселя. І прапор теж повіває.

І виростали вони — юнаки завзяті, серед природи. Шкура темніла в них від сонця, а начальник кухні жовк. 44 осельчан зіло на вечерю 35 літрів клюсок на „ширім” молоці. „Ренет” не ставало. І винав приказ:

— Горники в дволаві!

Кухар голосив:

— Пане інтендант, це неможливе. Той малий зів $1\frac{1}{2}$ літра зуни. Я ще такого не видів. — І з одчаю вуса вділ повернув.

А вага хитро в кутку магазину всміхалася. Коли дівчата й хлонці на неї ставали, тягарців бракувало, цикорію докладали, кавою помагали.

Але командант вже не сварив за вживання чужої мови, бо українська вростала щораз сильніше. Це окраїни тут будились і лучились духовно з материком.

І коли працальна ватра горіла, а верхами смерек пісся спів, хотілось сказати:

— Ми вернемось сюди!

А рано вже останній приказ. Коли булава працала осельчан, то в певних очах сльози стояли.

— На прапор глянь!

Полові скіялася прапор востаннє цього року, маяв довкіллю. І ліс теж здавалось вишрямлений на струнко стояв, поважно-мовчазний і величаний в працальну пісню оселі.



„ДО ПОХОДУ”
З інструкт. табору в Краниці.
Жовтень 1940.



СВЯТИМО ВІНКИ...
Обжинковий обхід молоді у Володаві.
Серпень 1940.

Як приладити собі лещетарські черевики

Надходить зима. За місяць-півтора покривається площа і витони білою, пухкою таюю і змусяє нас покинути літню працю. Але які ж були б ми юнаки, коли б далися „такій зімі”, коли б вона змушила нас до безчинності, до сидження в хатах. Напаки, якраз її, цю холодну стару „шокотуху”-зіму, використає кожний юнак і буде мандрувати на лещетах по полях, горах і лісах, без перешкод, без границь, без обмежень. Нічого не буде нас обходити збіжжя, ріка, багно чи ораніна; це все вкриє сніг і простелить шлях простий, рівний — куди душа забажає. Оттак станути за селом і побачивши баню церкви сусіднього села — без дороги, без стежки, просто як стрілів попрямувати до неї. Ідучи під гору поверх снігу, як по білій дорозі, а зіїжджаючи з гори стрілою, наперейми з вітром.

Але, до того треба мати лещети, (попольські нарти), оці деревині, довгі дощини, що на них можна їздити, як на сапках, причепивши їх до черевиків.

На іншому місці подаємо, як робити лещети, а тут подаємо, як приготувати собі до того черевики.

У нинішній воєнний час тяжко за шкуру і рідко хто зможе купити собі спеціальні лещетарські черевики. Можна одначе їздити і в звичайних, чи прогулькових черевиках, щоб були лише грубі (непромакальні) і щоб мали грубу, сильну і відповідного виду підошву.

Багато з нас буде тепер підбивати звичайні черевики і при цій нагоді може приладити їх до їзди на лещетах.

Лещетарські черевики прикріплюється до лещет вязаними в той спосіб, що ніс черевика нечувається в металеві щоки, а черевик притягається до щок ременем за пату. Підошва ноги мусить бути точно допасована до щок на цілій їх довжині, щоб можна надавати лещетам напрям. Щоки вязані є прості (рис. 2.), тому підошва черевика коло носа мусить бути рівна на довжині 5 см. (рис. 1.) щоб тісно прилягала до щок на цілій своїй довжині, а не крутилася. У звичайних черевиках підошва все є трохи закруглена, але це можна легко усунути, при прибиванні нової підошви. Коло мізильного пальця і початку палюха треба підошву дещо звужти, а коло носа поширити, як це вказує рис. 1. Коли дастесь грубу подвійну підошву і відразу її добре очутися (рис. 3), то підошва може довго задержати такий вид. При тому треба пам'ятати, що підошва мусить бути трохи ширша чим черевик і не за багато звужена, бо тоді щока вязання дуже болюче буде гризти в пальці. Черевик

так повинен заходити до щоки, щоб висувався перед вязання найбільше 1—1½ см — до щок входить лише самі пальці. В тому місці, де підошва входить до щок (рис. 4) мусить бути окута металевими окуттями, прикрученими зпід споду стіжковатими мідяними шрубками, а згори прибита мідяним цвяхком, бо залізні ржавіють і дуже нищать шкуру (рис. 5 і 6).

Зогляду на те, що ціле кермовання лещетами і взагалі прикріплення лещет до стін відбувається при помочі підошви, тому підошви мусять бути сильні і грубі та мати

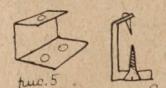
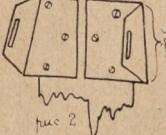
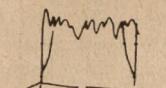
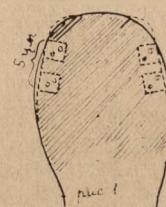


рис. 5

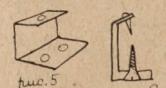


рис. 6

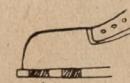


рис. 4



рис. 5

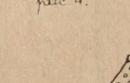


рис. 6

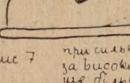


рис. 7

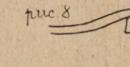


рис. 8

експансійніший лук під підбиттям. У звичайних черевиках тяжко це сяєгнути, але все таки можна знищити закаблок (общас) до одної шкери. Щоб вязання не злітало зі закаблука, то робиться на ньому рівець, або даеться на нього бляшку, яка має витолочений рубець, або прибивається на долині закаблука цвях з великою головкою („зольнік”), чи вкінці прибивається дещо більшу від закаблука підкову, так, щоб вистанала близько 2 мм. Під підкову треба конечно прибити кавалок шкери, щоб там не набивався сніг, що дуже перешкоджує в їзді.

Про те все треба вже тепер пам'ятати і при нагоді підбивання черевик зробити, щоб дешевим коштом пристосуватися до лещет.

Домашній виріб лещет

Лещети найкраще робити з городового ясеня (що ріс на добрій землі і має якнай-рідші слої) і вяза (иви), але можна робити і з лісогоного ясеня, граба, акації, дуба, а на-віть з бересі. Йде про те, щоб дерево було тверде, пружине й гладке, щоб витиралися рівномірно на цілій своїй поверхні. Найліпше надається дерево, зрізане в зимі (коли не має багато соків), не старе (крухе), по-колене або порізане на 5—6 см. тертиці (бруси), а сушене поволі в холоді, в про-

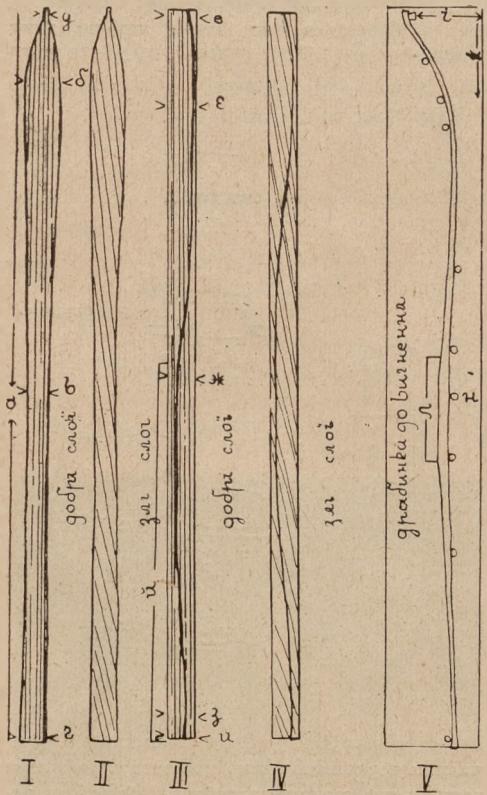


Рис. 1.

вівному місці через два-три роки. Найкращі тертиці з відземка і то з якнайбільше плюскими слоями (рис. 2 а), хоч і прямі слої не є злі (рис. 2 б). Лещети мусять бути пруживі й тонкі, але сильні, тому найкраще робити їх з колених дошок, бо там слої біжать рівнобіжно і ніде не кінчаться на бічній поверхні. Але таких дошок тяжко дістати, тому треба вибирати різані, які прирівному пні і доброму різанні дуже легко можуть дорівнати коленим (рис. 1/І., 1/ІІІ.).

воно мусить бути ідеально гладке і на ньому не сміє ідти виходити слій чи сук, або робитися задирка. Вибрали на тертиці лезо (ніском лещети до пня дерева), рисуємо на тертиці вид (шир.) лещети. Ширина лещети не є рівна; вона найширша коло ніска, відтак постепенно звужується (звичайно на 2 см) до того місця, де приходить стопа ноги, а відтак знову розширяється (звич. на 1 см) до кінця лещети. (Ширину лещети в поодиноких місцях подає таблиця). В той спосіб бік лещет торить лук і коли ми звернемо лещету на грань, то вона їде по колі і в той спосіб улекшує роблення закрутів. Рівнож вид ніска мусить мати вид правильного лука, щоб якнайлікше врізувається в сніг.

Відтак визначаємо грубість лещети згідно з поданою таблицею та пірізуємо її. Лещета найтощша є в тих місцях, де найбільше стикається зі снігом т. зв. зі самого заду і при передньому вигненні. Звідтам постепенно з обох кінців грубшає аж до того місця, де приходить стопа і там на довжині 25—35 см грубість є однакова 2—3 см. На тому переході верхові лещети звичайно надається різні види (рис. 3.). На самому кінці лещети є вузенький валок, грубший на 1 см. якого завданням є скріпіти лещету проти розколення. В цій самій цілі від переднього вигнення нісок грубшає постепенно і на самому кінці доходить до 2.5 см.

Таблиця вимірюв лещет.

ріст лещетаря	180	170	160	150	140	130
довжина а ¹⁾	210	200	190	180	170	160
ширина б ¹⁾	9.0	8.5	8.4	8.2	8.0	7.7
„ в ¹⁾	7.0	6.8	6.7	6.6	6.3	6.0
„ г ¹⁾	8.0	8.0	7.8	7.6	7.3	7.0
„ д ¹⁾	1.8	1.7	1.6	1.5	1.4	1.3
грубість е ²⁾	2.6	2.4	2.3	2.2	2.1	2.0
„ е ²⁾	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.5
„ ж ²⁾	3.0	3.0	2.8	2.8	2.6	2.6
„ з ²⁾	1.0	1.0	1.0	0.9	0.8	0.8
„ и ²⁾	1.5	1.5	1.5	1.4	1.3	1.3
довжина й ²⁾	94	90	86	81	77	72
висота і ³⁾	10.5	9.5	8.5	7.5	7.5	7.2
довжина к ³⁾	35	32	30	26	24	23
„ л ³⁾	34	33	32	30	28	27
вигнутіння н ³⁾	3.0	3.0	3.0	2.5	2.5	2.0

¹⁾ на рисунке 1/1.

2) на рисунке 1/III.

³⁾ на рисунку IV.

При вирізуванні треба все линяти 2 см на вигладження і викінчення.

Треба звернути пильну увагу на симетричність лещети, т. зв., що вона має бути однаково вирізана по обох боках поздовжньої осі. Найкраще нарисувати прим. вид ніска на вдвоє зігнуному папері і витяти, по розташенні будемо мати симетричний вид ніска.

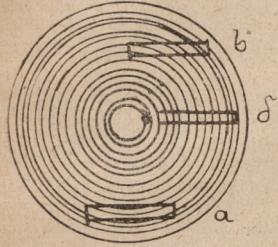
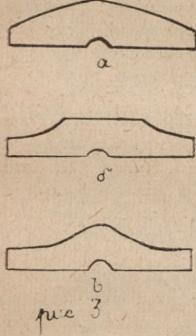


рис. 2



Через середину поздовжньої осі вижолоблюємо на лезі півокруглий рівець глубокий $1\frac{1}{2}$ —1 см, який запобігає „заточуванню” лещети.

Приступаючи до гнуття лещети нагріваємо 15—20 хвилин ці місця, що маємо їх гнути або парою, або мочимо в кипятку, або обкладаємо ганчірками, змочуваними що кілька хвилин кипятком. Відтак вплітаємо дошки в драбинку (дві дошки полученні у відповідних місцях поперечними дрючками) (рис. 1/V), щоб надати їм правильне вигнення і держимо в сухому місці дві-три доби. Лещета вигинається у двох місцях — на переді і на середині; на переді на те, щоб лещета, їдучи угітала як пайлекше сніг, а на середині на те, щоб розташити тягар лещетаря рівномірно на цілу довжину лещети. По стягненні вирізуємо поземний вид, викінчуємо і вигладжуємо їх склом, циклою і скляним папером та гору і боки (ніколи

лезо) потягаємо політурою на те, щоб не чіпався сніг і не всякала вогкість. Небезпечно є перед вигненням вирізувати поземний вид, бо при вигненні лещета дуже часто скручується і пізніше не дастесь цього усунути. Лезо запускаємо гарячим льняним олієм, дъогтем, або тиром.

Так виглядають лещети туристичні, найбільше вживані. Однак до змагань в бігу і до скоків вживається спеціальні лещети.

Бігові лещети, т. зв. бігівки є доджі де- коли 20 см, вужчі навіть 5 см під вязанням, а різниця між піском і серединою є всього 1 см, а між серединою і кінцем $\frac{1}{2}$ см. Натомість скокові лещети є довгі навіть із 2.50 м, а широкі на заді 8.8, всередині 9.2, а на переді 10 см, грубість їх є на заді 1.3, всередині 3, на переді 0.8, а на лезі мають вони три гранчасті рівці.

Вигнення мають усталений вид, поданий в таблиці (рис. 1/V) і треба старатися, щоб лещета задержала їх через цілий час вживання. Для того по кожній їзді треба лещети напинати, звязуючи їх на заді і при передному вигненні і вспуваючи на середину польо 6—8 см грубе. Теж ніски треба розташувати листівкою, довгою на 15—20 см (рис.4).

Ще одна річ потрібна до лещет про яку вже тепер треба подбати, це ціпки (кійки, палици). Їх можна зробити з ліщини, але сухої. Тому вже тепер треба вирізати собі кілька простих, гладких ліщиноподібних паличок, високих на 130—160 см, грубих на одному кінці 2 см, а на другому найбільше 3 см. Їх треба поволі висушити, щоб не потріскали і не покривилися. Найкраще їх зв'язати разом сильно в кількох місцях довкола одної грубої рівної палиці і так поволі сушити. Тарільчики можна зробити зі звичайної лози, лише треба добре наяловити (пасмарувати), гарячим олієм, товщем, чи дъогтем. Робимо з лози без кори, грубої 5—8 мм два подвійні обручки проміром 20 см і складно їх лучимо.

Про виріб вязань і ціпків подамо в черговому числі.

А покищо кличмо всіх молодих друзів і подруг негайно братися до діла: готовити обуву й дошки, щоб перший сніг застав нас готовими до герцю серед просторів природи, застелених білим, пушистим ковром.



Пописи й обжинкові обходи молоді

На тому місці реєструємо для перегляду зовнішніх виявів праці молоді всякі пописи, обходи й змагання, не подаючи з браку місця, близких даних.

Обхід обжинок у БАЛІГОРОДІ відбувся 25. VIII. з участю К. М. з: Тісна, Лішна, Габківець, Стежниці, Тискової, Лопінки, Волі Матіншової, Загочева, Ростік, Кильчівої, Яблінки, Мхави, Березніці, Новосілів і Тарнави дол. По перегляді, з 2 тис. учасників, відбулось на площі піднесення пропорів, вправи, хорові точки "Бояна", нац. танки. Обхід залишив якнайкраще враження.

Обхід обжинок у ВОЛОДАВІ відбувся дня 28. VIII. дуже величаво при участі біля 7 тисяч гостей. Зразу відбувся перегляд, в якому взяли участь: кінна бацерія з Голі, дівчата з вінками з Сожанки, Сушна, Королівки, Голі і Засвітич. 120 наколесників, вози з женичами та женеці з Володавщини, а навіть з Більшини і Радянщини, косарі, символічні вози "Весна", "Літо", "Осінь" і "Зима", та відділ вогневої сторожі з Вирик. По перегляді відбулися промови і привіти, а далі хорові точки Володави, театру Обідзінського, Коледня, національні танки Сосновиці та ритмічні вправи дівчат Сушна, Любеня і Вирик. Всі точки програми були винесені дуже добре і викликували сприянє захоплення.

Районний обхід обжинок у ГАТОВИЧАХ (Белзчина) відбувся дня 18. IX. В ньому на 21 сіл району взяло участь тільки 6 сіл (!?). По перегляді, дівчата сіл Хороброва, Ульвівка, Нинович, Городиця, Варяжа і Гатович вивели обжинкові вправи, а дівчата з Городиця національний танок. Відтак відбулися легкоатлетичні змагання (г. нижче).

Районний попис в ПОРОХНИКУ відбувся дня 15. IX. при участі молоді з Угорки, Ганлович, Хорова, Гинечич, Крамарівки, Чудович та Порохника. По привітах відбулися вільнооручні вправи дівчат, декламація і долівкові вправи ногінок та вільнооручні вправи хлопців. Свято мало гарний успіх.

Новітовий попис молоді в КРІНІЦІ від-

бувся дня 15. IX. при участі сіл: Щавник, Криниця-село, Поляни і Мушинка, на якім дівчата вивели вільнооручні вправи, вправи серпами й аркан. Відтак відбулися легкоатлетичні змагання (г. нижче).

Назагал попис виказав браки в підготові і організаційні недомагання повітового проводу.

Обхід обжинок в ЖУРАВИЦІ відбувся дня 8. IX. дуже ідало, зорганізований місцевими силами з участю шкільної дітвори і найменших зі садка.

Районовий попис в МАЛКОВІ б. Крилова відбувся 12. IX. при участі молоді з Шихович, Ляскова і Крилова. В програмі були нац. танки, вільнооручні вправи та гагілки. Дуже гарно виконалися шиховицька молодь.

Попис молоді в СИТИІ, замійського повіту відбувся 8. IX. при участі замійського та горішнівського К. Молоді. По Службі Божій посвячено вінки, а по полуодні відбулися вільнооручні вправи, вежі, нац. танки та хорові точки.

Районовий попис в БОВИНІ (Перемишна) відбувся 22. IX. при участі К. М. з Ваповець, Кінківець, Мацькович та Йукович (разом 231 людей). В програмі були вільнооручні вправи і вправи вінками дівчат, вежі юнацтва та вправи палицями друзів. Попис мав повний успіх.

Попис К. Молоді в КУСЕНИЧАХ (Перемишна) відбувся 29. IX. при участі К. М. з Малкович, Трійці і Батич (205 людей). Програма складалася з вільнооручних вправ дівчат і мужчин, нац. танків, вежі та хорів мішаного і жіночого. Організація і підготовка спрощена.

Попис К. Молоді у ВЕРЕМОВИЧАХ, холмського повіту відбувся 1. IX. при участі К. М. з Покрівки. По привітах відбулися вільнооручні вправи хлопців і дівчат, вежі та хори. Дуже гарне враження викликав попис літнього садка.

Попис К. Молоді в СТОЛІНЮ, холмського повіту відбувся 1. IX. при участі Новосілок



МАНІНОВІ ЗМАГАННЯ К. М. з КРАКОВІ



Світлина Ігор Козак

і Вересовець. Перша частина свята відбулася біля Вежі Короля Данила, прибраної дуже гарно нац. стягами, де відбулися промови і привіти. Відтак усі перейшли на площу вправ під школу, де молодь і юнацтво вивело вільноручні вправи та відспівало хорові пісні.

Славно Холмщани!

Попис К. Молоді в ТЕНЕВИЧАХ, ярославського повіту відбувся 29. IX. при участі К. М. з Хорова, Гавлович і Угорки. По промові, хор з Хорова відспівав кілька пісень, а дальше відбулися декламації, вільноручні вправи хлопців і дівчат та змагання у відбиванні.

Попис К. Молоді в КРАМАРІВЦІ (Ярославщина) відбувся 6. X. По перегляді молодь і новики виконали вільноручні вправи.

Фестин К. Молоді в ЧУДОВИЧАХ (Ярославщина) відбувся 6. X. де К.М. з Чудович, Часткович і Полянович пописувалися вільноручними вправами та нац. танками.

Районовий попис в МІРОТИНІ (Перепор-

тина) відбувся 6. X. при участі К. М. з Кречович і Розбора. По привітах під звуки оркестри з Лежайська відбулася дефільда, а відтак вільноручні вправи хлопців палицями, дівчат серпами й вінками, нац. танки та мішаний і жіночий хор. Попис мав великий моральний успіх.

Повіт. попис молоді в ГРУБЕШОВІ відбувся 6. X. при участі 241 мужчин і 220 дівчат з 17. курінів. Куріні пописувалися вільноручними вправами дівчат і хлопців та нац. танками. Дальше відбулися легкоатлетичні змагання.

Попис молоді в селі ДУБРІВКА, повіт Янів люблінський (на захід від Білгораю) зі значним успіхом.

Район. попис молоді в РОЗБОРІ Округлім (повіт Ярослав) відбувся 13. X. при участі К. М. з Хорова та курінів новиків з Ріплині, Розбора Доного та Порохника. Програму виковили вільноручні вправи хлопців і дівчат, долівкові вправи і вежі новиків, декламації та співи.

Спортивні змагання

I. Білик 15.41, II. Лехицька 14.57, III. Яців 13.08 м.

Дня 8. IX. відбулися легкоатлетичні змагання в ГАТОВИЧАХ (Белз.) з такими осягами: Біг 100 м: I. Ткачук (Хоробрів) 13.3, II. Калюга (Ульвінок). Скок угору: I. Вірлик (Бела) 1.55, II. Кусевич (Хоробрів) 1.40. Скок у довжінь: I. Вірлик 5.56, II. Поліщко (Варіж) 5.28 м.

Дні 15. IX. відбулися легкоат. змагання в КРИНИЦІ. Біг 60 м: I. Усьцький 7.5'', II. Яцишин (Сянік), III. Барановський (Сянік). Біг 1500 м: I. Дурині (Новий Санч) 5.17'', II. Фаль (Сянік), III. Мацілінський (Сянік). Скок у височіні: I. Гнатів (Сянік) 1.55, II. Мацілінський, III. Усьцький (Криниця). Скок у довжінь: I. Яцишин 5.66, II. Барановський, III. Пузяк (Новий Санч). Мет диском: I. Яцишин 34.70, II. Гнатів 34.40, III. інж. Сенчина (Новий Санч). Стусан кулею: I. Гнатів 11.90, II. Яцишин, III. інж. Сенчина.

Дні 13. IX. відбулися в СЯНОЦІ легкоатлетичні змагання, які виказали, що Сяніцький Курінь Молоді становиться поважно до пропаганди найбільш лицарського змагу — легкоатлетики. Це вже в Сяноці другі в цьому році легкоат. змагання, і одинокі на нашому терені, які заслуговують на ім'я змагань. Шкода, що такі осередки, як Перешибиль і Ярослав, які мають і відповідні площі, декілька змаганів і традиції не спромоглися на пробу висадів своєї цілорічної праці. Над скім-таким поземом легкоатлетики треба попрацювати найменше два роки, отже не треба стягти собі за великіх вимог, а такі змагання, дарма, що зі слабими осягами є дуже важним пропагандивним чинником.

До змагань стапуло 25 змагунів з Ярослава, Стараховиць, з Криниці і Сянока.

ЛЕГКОАТЛЕТИКА.

Дні 20. і 21. IX. відбулися в ХОЛМІ легкоатлет. змагання, яких вислід ще не був оголошений. Змагалося 102 змагунів з таким вислідом: **Мужчини:** Мет диском: I. Яцишин (Сянік) 33.62, II. Глова К. М. (Ярослав) 32.22, III. Стефанівський (Варшава) 29.85. Мет ратищем: I. Таранда (Варшава) 47.72, II. Глова 42.50, III. Яцишин 40.25. Стусан кулею: I. Гнатів (Сянік) 11.79, II. Стефанівський 10.69, III. Таранда 10.18. Мет булавкою: I. Таранда 62.15, II. Харченко 57.78, III. Яцишин 48.18. Скок у довжінь: I. Глова 5.645, II. Вірлик (Бела) 5.62, III. Уласевич (Бела) 5.57. Скок у височіні: I. Гута (Сянік) 1.565, II. Гнатів 1.565, III. Лісович (Варшава) 1.53. Трискок: I. Глова 11.52, II. Яцишин 10.79, Уласевич 10.75. Скок з жердкою: I. Глова 2.85, II. Яцишин 2.85, III. Стефанівський 2.45. З бігів лише 100 м відбулося на можливій біжні, тому не подаємо часів. Біг 100 м: Петрівський (Ярослав) 12.2, II. Лісович 12.3, III. Скоробогатий (Сянік). Біг 400 м: I. Стефанівський II. Свидницький (Варяж). Біг 800 м: I. Савчак (Ярослав), II. Харченко (Варшава). Біг 1500 м: I. Савчак, II. Харченко, III. Мацілінський (Сянік). Біг 5000 м: I. Кравець, II. Мандзюк (Бела), III. Мацілінський, Біг 10.000 м: I. Кравець, II. Голіян, III. Ждан. Гінці 4 × 100 м: I. Варшава, II. Ярослав, III. Чесанів. **Жінки:** Біг 60 м: Кашубинська (Грубешів) 9.1'', III. Марків (Сянік) 9.3''. III. Білик (Холм). Скок у височіні: I. Марків 1.11, II. Лехицька (Сянік) 1.06, III. Кашубинська 1.01. Скок у довжінь: I. Кашубинська 3.965 м, II. Марків 3.94, III. Лехицька 3.66. Стусан кулею: I. Кашубинська 6.83, II. Лехицька 6.67, III. Білик 6.07. Мет диском Кашубинська 24.20, II. Лехицька 22.95, III. Яцева (Сянік) 18.78. Мет ратищем:

Висліди змагань: **Жінки:** Біг 60 м: I. Залізник 10'', II. Кравців 10.2'', III. Грибняк. Біг 100 м: I. Манастирська 16.1'', II. Залізняк 16.5''. Біг 800 м: I. Марків 3'10.2'', II. Ганківська 3'23.2''. Шведські гінці ($200 \times 100 \times 100 \times 75 \times 60$ м): I. 1 дружина жіночої чети І К. М. ім. Головінського в Сяноці в часі 1'18.8'', II. 2 дружина той же чоти. Стусан кулею: I. Патронік 6.69 м, II. Лехіцька 6.26 м, III. Манастирська 5.71 м. Мет диском: I. Лехіцька 23.25 м, II. Манастирська 16.82, III. Патронік 16.60. Мет ратищем: I. Патронік 19.10 м, II. Лехіцька 17.72 м, III. Яців 15.13. (Не люблять наші жінки ратищого діла!). Сок у довжині: I. Марків 3.85 м, II. Грибняк 3.84 м, III. Залізняк 3.82 м. Сок у височині: I. Лехіцька 1.11 м, II. Марків 1 м, III. Залізняк 1 м. **Мужчини:** Біг 100 м: I. Яцишин 12.6'', II. Усцький (К.М. Крип'яніца) 13'', III. Бучацький 13.2''. Біг 800 м: Савчак (К. М. Ярослав) 2'17'', II. Сліпецький 2'26'', III. Фаль. Біг 5 км: I. Кравецов (К. М. Стараховиці) 18'10.4'', II. Мацілинський, III. Фаль. Біг 400 м: I. Гнатів 59'', II. Гута 63'', III. Бучацький. Шведські гінці ($400 \times 300 \times 200 \times 100$): I. 1 дружина м. чоти синіцького К. М. п складі Сорока, Гнатів, Гута, Скоробогатий в часі 2'31.6''. Стусан кулею: I. Гнатів 11.45, II. Яцишин 11.20, III. Сліпецький 10.07. Мет ратищем: I. Яцишин 42.01, II. Гнатів 36, III. Савчак 34.95. Мет диском: I. Гнатів 37.26, II. Яцишин 36.76, III. Барановський 25.38 м. Сок у довжині: I. Яцишин 5.88, II. Скоробогатий 5.76, III. Усцький 5.70 м. Сок у височині: I. Гнатів 1.545, II. Мацілинський 1.50, III. Усцький 1.45 м. Сок з жердкою: I. Яцишин 2.52, II. і III. Барановський і Венгринович 2.52 м.

Як бачимо осигти різноманітні — від дуже добрих (диск мужчин і 5 км) до найслабших (біг 100 м, 800 м, скок з жердкою) — зокрема слабі осигти жінок, але все ж видно працю. Змагуни бігають босі, без охорониої одягу, дуже часто змушені технічною під-

готовою змагань. Але не в тому річ. Важне, що праця йде і то в добром напрямі, а на висліди довго не треба буде ждати.

Дня 6. Х. відбулися легкоатлетичні змагання на повітовому пописі в **ГРУБЕШІВІ**, Сок в довжині: Додик 5.62 (Грубешів), Лотоцький 5.58 (Грубешів). Бігів не мірено на час.

КОПАНИЙ МЯЧ

22. 9. Пролом (К.М. Переворськ) — Скала (К. М. Ряшів) 3 : 2.
22. 9. УСК (К.М. Krakiv) — Сайнети 5 : 3.
29. 9. Сян I. (Перемишль) — I. Бат (Дубецько) 6 : 2.
29. 9. Пролом — Заграва 0 : 0.
6. 10. Сян — Скала 10 : 2.

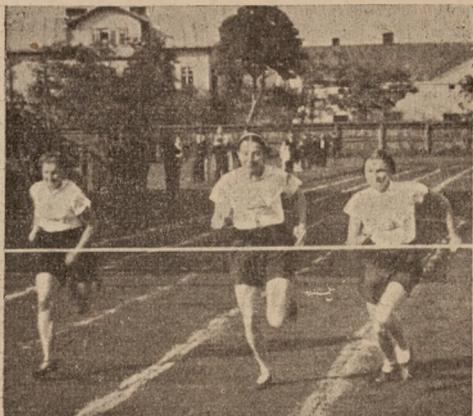
Змагання за чашу Генерал-губернатора.

12. 10. с. с. Райтери — УСК (Краків) 2 : 1. — Незаслужена програна УСК-у.
12. 10. Сян I. — Вермахт (Тарпів) 4 : 1.
27. 10 УСК — Почтовці 1 : 0. („гра потишения”).
27. 10. Сян I. — „Шварц ауф Вайс” 9 : 2.

Сяніцький курінь м. зорганізував дружину копаного мяча, що вже розіграла двоє змагань. Подінок змагуни незлі, але цілість ще не зіграна — як все брак стрільців.

ВІДБИВАНКА

Дия 19. 9. відбулися в **ГНАТКОВИЧАХ** змагання у відбиванці мужчин і жінок за перше місце Перемишлі. У змаганнях взяло участь вісім мужеських та три жіночі дружини. Між муж. дружинами було дуже завзяті суперництво. У кінцевій розгрівці дружини К. М. ім. Черніка з Перемишля перемогла дружину К. М. з Бушкович. У жіночих змаганнях першуном вийшла дружина К. М. З Бушкович.



З ЛЕГКОАТЛЕТИЧНИХ ЗМАГАНЬ У СЯНОЦІ 13. X. 1940 Р.

Змагуни I. К. М.



Мет ратищем. О. Патронік I. К. М.
Світлив Томашівський

СИТКІВКА

В НІМ. ПЕРЕМИШЛІ відбувано однією п. р. українські змагання в ситківці (тенис) при участі дев'ятьох змагунів. До кінцевої розгрівки дійшли Зелінський та Дигдалевич. Вислід невідомий.

МАРШІ

Марші на жаль не знайшли належного зрозуміння серед нашої молоді. Вправді всі говорять про їх конечність і пожиточність, але до змагань стає дуже мало. Не оправдує вавіт брак черевиків, бо бачимо, що як хочеться, то можна маршеві змагання влаштувати на полотні дорозі іти босому, а як хотіє є лінійний, то знайде все оправдання.

Дружин. маршеві змагання мужчин ПЕРЕМИЩИНИ присвячені роковинам 31. серпня відбулися 1. 9. при участі 7 мужеських і 2 юнацьких роїв на шляху приблизно 15 км для мужчин з 10 кг обтяженням і 10 км для юнаків з 6 кг обтяженням. I. місце в мужеському суперництві здобула муж. чота К. М. з Валіви в часі 1:17'56''. II. м. ч. К. М. Кусеніч 1:21'04''. III. м. ч. К. М. Мацьковичі 1:23'08''. В юнацькому суперництві: I. ю. ч. К. М. Валіва 1:12'', II. ю. ч. К. М. Дусівці 1:02'15''. Організація справна, але шляхи не були точно виміряні.

Дружин. маршеві змагання жінок ПЕРЕМИЩИНИ відбулися 13. 10. в Бушковичах, при участі 7 жіночих і 2 юнацьких дружин. В жіночому суперництві на шляху 10 км з 6 кг обтяженням I. м. здобула ж. ч. 10 К. М. Гнатковичі 1:17'36'', II. ж. ч. 7. К. М. Валіва 1:18'50'', III. Ж. ч. 6 К. М. Бушковички 1:27'10''. В юнацькому суперництві на шляху 6 км з 4 кг обтяженням ставали дві дружини ю. ч. 10. К. М. З Малкович. В змаганнях взяли участь виключно сільські чоти! Слава Вам доньки перемишльської землі! Даль-

ше бодро веєть стаг кінського города Перешиль!

Дружинові маршеві змагання за перспективою Холмської області відбулися 13. X. в ГРУБЕШІОВІ при участі 5 мужеських та 2 жіночих дружин. В мужеських змаганнях на 15 км при 10 кг обтяженні I. місце осигнула ч. К. М. Люблін в часі 1:27'34''. II. М. ч. К. М. Холм, III. м. ч. К. М. Чесанів.

В жіночих змаганнях на шляху 10 км при 6 кг обтяженні ставали дві дружини Белячини (йшли босі; брак черевиків не був для них перешкодою — бо хотіли!). I. мала час 1 год. 2 хв.

Мужеські обласні змагання в дружиновому марші Надсянщини і Лемківщини. Дружинові маршеві змагання за першість Надсянщини і Лемківщини відбулися 20.X. в ЖУРАВІЦІ, коло Перешиль. Участь взяли Курині нанактивніших округів, іменно I. К. М. ім. сотн. Ю. Головінського — Сянік, К. М. ім. полк. Євгена Коновальца — Ярослав і 17 К. М. ім. З. Коссака — Кусенічі — Перешиль. Неприслали своїх дружин Krakів (?), Крници, Риців. Старт і мета на військовому стадіоні. Шлях 15 км, обтяження 10 кг. Першуном став 17 К. М. ім. З. Коссака — Кусенічі в часі 1:32'36'' (сам Перешиль спить, або копає міч. Опікуни-комбатанти видно вважають, що молоді марш непогрібний, краще хай копають). II. К. М. ім. полк. Коновальца — Ярослав, III. 1. К. М. ім. сотн. Головінського — Сянік. На будуче треба буде подбати, щоб з поблизуокругів (прим., Перешиль, Ярослав) у кінцевих змаганнях брали участь по 5 дружин. Не повинно відмогляти п'ятір'ям найкращим дружинам честі брати участь в обласніх змаганнях, тим більше, коли це не є отримане з великими коштами.

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

ХВАЛЬНА РЕДАКЦІЯ!

Від 1. жовтня ц. р. почалася nauка в державній ураїнській торговельній школі в Ярославі. Нас учеників і учениць є 52. Всі ми українці. Як радісно вчитися, количуємо виклади лише в своїй рідній мові, а на стіні висить наш герб поруч з українськими діячами та Фірером Німецчини.

Від перших днів nauки ми, як будучі торговельники, відкрили в себе шкільну крамничку під проводом кооперативної управи: Голова Володимира, Ціховляс Любя й Зільник Марія. Усі ми купуємо товари в своїй крамничці й вона добре розвивається. Дещо пізніше почали ми видавати свій шкільній часопис „Промінь”. Найгірша справа в нас з браком книжок в бібліотеці й підручників для nauки.

Професори про нас дбають й чуюмося дуже щасливі в своїй школі.

Просимо нас повідомити, чи можемо дописувати до нашого часопису „Дорога” та на яких умовах могли б ми одержувати „Дорогу” до продажі в нашій кооперативі.

Ц. Л.

Від Редакції: Дуже радо міститимемо всякі цікаві матеріали, надсилені нашими друзями й подругами з місць. Зокрема дуже цікаві ми на всякі шкільні часописи. Просимо присилати нам в обмін „Промінь”. Наш журнал висилаємо всім шкільним кооперативним крамницям на книгарських умовах. Ждемо на дальші вістки!

Досі не відгукнулись до нас ні друзі з гімназії в Холмі, ні з інших місцевостей! Ждемо на досі з міст і сіл, на літературні спроби, статейки і світлини (очевидно тільки добрі!). За мистецькі світлини, головно краєзнавчі, етнографічні і з життя молоді призначаємо окремі нагороди. Одиночне жюрі жде нетерпляче на праці наших foto-аматорів!

ЧИ ВИ ВЖЕ ПЕРЕДПЛАТИЛИ ДЛЯ СВОЄЇ КНИГОЗБІРНІ ВИДАННЯ БІБЛІОТЕКИ

“Д О Р О Г И”

Появляється вона як видання журналу „Дорога” в серіях: літературній, популярно-науковій, краєзнавчо-мандрівницькій та спортивній під редакцією БОГДАНА ДАНИЛОВИЧА

Досі появилися:

Ціна:

1. *O. Лотоцький: ТРИ НОВРАТИМИ — Історичне оповідання з початків Козаччини.* Сторін 76, малюнків 11.

1.—

В легкій, живій формі розказує автор про пригоди трьох юнаків-новратимів на степах України, про їхні геройські подвиги в боях з татарами та турками. Оповідання підходить для старшої дітвори, а головно для юнацтва та молоді.

2. *Ф. Коковський: СЛІДАМИ ЗАБУТИХ ПРЕДКІВ — Історичне оповідання на тлі минулого Лемківщини.* Сторін 96, малюнків 17.

1.—

Ця книжечка, це прекрасні оповідання з книжкої доби про малих юнаків-героїв, що своєю посвітою захищують рідину землю і рідних людей перед ворогами. Книжка, що її прочитає 8-літня дитина, молоді і старші.

3. *Ю. Тарнович: ВЕРХАМИ ЛЕМКІВСЬКОГО БЕСКИДУ.* — Мандрівницько-історичний пропагандист по Лемківщині. Стор. 80, ілюстрацій 12 і карта

1.—

Чудова частина українських земель — Лемківщина змалювана автором з такою любов'ю і з таким знанням справи, що книжка стає цінним наступком у кожній бібліотеці. Для молоді, зокрема для мандрівників вона необхідна.

4. * * * *ЗМАГОВІ ГРИ I. Відбішанка й Кошівка.* Стор. 63 з рисунками

0.50

Книжка необхідна в кожному гурті молоді, що дбає за своє фізичне виховання. Відбішанка й кошівка дві прекрасні й тіловіховні гри, що з ними обзавійомиться повинна молодь кожного села. Наша книжечка допоможе в тому найкраще.

5. *I. Боберський, М. Т., Д. П.: ВІЛЬНОРУЧНІ ВІРАВИ* мужеські, дівочі й хлопчиці з піснями та потами. Стор. 88, рис. 27. Обгорта арт. мал. Козака

1.50

Це вперше видана у нас книжка, що дає збірку 25 різних вправ до пісень. Вірахи ці будуть притрасою кожного пошусу, світа і т. п. на сцені, чи на вільному воздусі. Підходить для дітвори й для молоді.

6. *Гакстен: ДОЛІВКОВІ ВІРАВИ.* Стор. 35 з 69 рисунками поод. рухів вірах.

0.60

Збірка руханкових вправ на долівці одного з найкращих наших рухописів. У куренях юнацтва й молоді це конечна книжка.

7. *Д-р Р. Вроцлавона: ЗМАГОВІ МАРПИ.* Підручник про маршову техніку, заправу й змагання. Стор. 64, в тексті 5 світлин з табору в Турковичах. Віднєта арт. мал. Е. Козака

1.—

8. * * * *ВЕЖІ — чіркви й піяткої.* Стор. 16, рис. 13. (В друку)

0.40

Збірка 10 веж з докладними рисунками і поясненнями, як їх будувати. Дуже легкі і ефектні на всіх пісках молоді в саді, чи на вільни. воздусі.

9. * * * *СПІВАНИК ДЛЯ МОЛОДІ.* Стор. 32.

0.60

Збірка давніших і нових патріотично-маршових і стрілецьких пісень для молоді. (В друку).

10. *B. Кархут: ЦУПКЕ ЖИТТЯ. Повість про воїків.* Зі вступ. словом Б. Даниловича. Стор. 112, мал. 19, вінєта арт. мал. Е. Козака

2.50

На крашому папері

3.—

Прекрасно видана перша в українській літературі повість з життя воїрів. Героєм повісті є Вовчик, що серед життєвої борі в гущавинах Карпатських лісів виростає на дужок воїка-проводника ватаги. Книжку читається одним духом. Це чи не найкраща наша книжка за останній рік.

11. *Я. Б.: ДЕСЯТЬ ГОДИН РУХАНИКІІ* — готується до друку.

Це книжка руханкі і руханкових гор, необхідна в кожній школі, спорт. товаристві, куренях молоді і т. д. Численні ілюстрації.

Дальші випуски готовяться. Замовлення і гроші слати на адресу:

УКРАЇНСЬКЕ ВИДАВНИЦТВО КРАКІВ, РАЙХСШТРАССЕ Ч. 34. II. п.

DORONA (Der WEG), Ukrainischer Monatschrift. Verlag: Ukrainischer Verlag, Krakau, Reichsstrasse 34. Buchdruckerei „Pospieschna”, Krakau, Reichsstrasse 34. З друкарні „Поспішної” під комісарською правою, Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 147-86.